



@esperanto-Vendée

N° 102, avril 2014. Rédaction, documentation, information générale :
Henri Masson, Le Grand Renaudon, 85540 Moutiers les Mauxfaits
Téléphone-fax/répondeur-enregistreur: 02 51 31 48 50, espero.hm*wanadoo.fr
Antispam : * = @ — <http://esperanto-vendee.fr/> — [Facebook](#)

Imprimé par nos soins



REMARQUE ➤ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](#).

Éducation interculturelle

Mireille Grosjean sera en Vendée le 19 avril ...

Espéranto-Vendée recevra cette conférencière suisse afin de permettre un échange entre elle et les élèves de l'association à l'occasion du stage d'avril, ainsi qu'avec le grand public à l'occasion d'une conférence sur les aspects interculturels dans l'enseignement des langues.

Le 19 avril 2014, Mireille Grosjean, Suisse francophone et espérantophone, enseignante en langues (à la retraite depuis l'été 2008), spécialiste en éducation interculturelle et présidente de la Ligue Internationale des Enseignants Espérantistes, participera à la journée de stage des élèves de l'association à la Roche Sur Yon. Au cours de cette journée, elle abordera, entre autres, l'historique et la culture de l'espéranto ainsi que sa valeur propédeutique comme tremplin pour l'étude d'autres langues.

En fin de journée (de 20h à 22h), elle donnera une conférence gratuite à destination du grand public sur les aspects interculturels dans l'enseignement des langues ([voir l'agenda](#)).



Mireille est également co-fondatrice et co-présidente de l'Association Suisse des Éducateurs à la Paix (www.asepaix.ch) et son blog donne une idée de sa volonté d'agir pour un monde meilleur :

<http://mirejo3.blogspot.fr/>

La Roche-sur-Yon

Conférence publique :
"Aspects interculturels dans l'enseignement des langues"
par Mireille Grosjean
Café-Club

Maison de quartier des Forges
Rue Pierre Bacqua
Samedi 19 avril à 20 h

Initiative d'un pays multiculturel : Esperanto-TV

lancement officiel d'ETV le 5 avril 2014
à 17h, heure de Sydney = 8 h, heure de Paris
de la première télévision IP en espéranto.
C'est le résultat de la collaboration entre
l'association [Sydney Language Festival](#)
et la compagnie [IStreamStudios](#)



Festival de l'éducation interculturelle

avec Frédéric Praud,
écrivain public biographe,
et l'association

[Paroles d'Hommes et de Femmes](#)

Le Poiré-sur-Vie

du 19 au 25 mai
sur le thème "Parcours de migrants"

[Sur Facebook](#) — [Contact](#).

Voir aussi le numéro hors-série spécial "Éducation interculturelle" d'Espéranto-Vendée



Un nouveau cours d'espéranto à Vouvant

Le Centre Vendée Bas-Poitou de Vouvant, dans le cadre de son Université pour tous, vient de lancer un groupe d'apprentissage de l'espéranto. Cette formation menée par deux animatrices reconnues pour leur maîtrise de la langue, Monique Heiderich et Monique Assaily, se déroule un jeudi sur deux (semaines paires) de 19h à 21h à l'espace Lusignan à Vouvant.

Pour tous renseignements : association.vendeebaspoitou@laposte.net ou par téléphone au 02 51 00 81 55.

Espéranto-Vendée n° 102, avril 2014

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers.

Chèque à l'ordre de : ESPÉRANTO-VENDÉE

IMPORTANT : depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus la possibilité de recevoir l'abonnement en version papier, en conséquence, veuillez obligatoirement nous indiquer une adresse électronique (courriel) si vous souhaitez recevoir la lettre de l'association.

Cours oraux

Une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €.

Stages d'Espéranto-Vendée

Reprise de novembre 2013 à avril 2014 à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#)

[Contact.](#)

Congrès mondiaux

[Congrès mondial d'espéranto](#) Buenos Aires, Argentine, 26 juillet-2 août 2014

[Congrès mondial de SAT](#), à Dinan, Bretagne, du 9 au 16 août 2014.

Cours sur Internet

www.ikurso.net ou <http://fr.lernu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou Livemocha

Préparation à l'enseignement de l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.
Tél. 09.51.64.10.34

kastelo*gresillon.org <http://gresillon.org>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

informoj*kvinpetalo.org www.kvinpetalo.org/

Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec : <http://www.pluezek-esperto.net/>

Pétition pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Maintenant traduite en 33 langues dont l'espéranto et signée dans 131 pays



<http://tuj.free.fr>

Ce logo est de Peter Oliver.

Un nouveau président pour Espéranto-Vendée

L'association Espéranto-Vendée a un nouveau président depuis l'Assemblée générale et la première réunion du Conseil d'Administration qui ont eu lieu le samedi 25 janvier 2014 à La Roche-sur-Yon. M. Stéphane Robert, de Saint-Michel-en-L'Herm, qui était jusqu'alors vice-président, succède à Henri Masson, de Moutiers-les-Mauxfaits, qui devient vice-président. Il ne s'agit pas d'un changement à la façon de Poutine-Medvedev avec perspective de retour, mais d'une volonté de transmettre le sort de l'association à la génération suivante. Henri Masson pourra le seconder et se consacrer à des activités qui exigent beaucoup de temps, en particulier l'information, la documentation, la recherche, la mise en contact, la transmission d'expériences et de connaissances acquises durant 44 années d'activités pour et au moyen de l'espéranto, etc.

Stéphane Robert a déjà une très bonne expérience de l'espéranto puisqu'il en a fait usage, avec son épouse Elisabeth, lors de voyages, en particulier pour participer à des congrès mondiaux : Vilnius, en Lituanie; Florence, en Italie; Szombathely, en Hongrie pour

le [Congrès international de la Jeunesse](#); São Paulo, pour un Congrès brésilien d'espéranto; Hanoï, au Vietnam; Jérusalem, en Israël, pour le



7ème Congrès asiatique d'espéranto, etc. Il dirige en outre des stages d'espéranto et corrige des cours en ligne sur Internet. Il a accueilli des locuteurs de l'espéranto de divers pays.

Cette photo le montre en train d'interpréter depuis et vers l'espéranto lorsque Hori Jasuo vint du Japon pour présenter une conférence à La Roche-sur-Yon sur le tsunami de 2011 et la catastrophe de Fukushima.

Le [rapport d'activités 2013 d'Espéranto-Vendée](#) est en ligne, en français, sur [lpernity](http://lpernity.com).

Citoyenneté européenne

Lors du passage à l'euro, le 1er janvier 2002, le député européen de la Vendée Philippe de Villiers avait ironisé sur l'espéranto (reportage de France 2 *).

Celui qui savait se faire entendre à juste raison pour la défense des abeilles contre l'industrie chimique s'est montré fort discret face aux problèmes d'inégalité, de coût, d'incommodité et de perte de temps en matière de communication linguistique dans l'Union européenne. Mais il est vrai qu'il figure sur la liste des [députés les moins assidus au parlement européen](#).

En effet, le formatage des esprits pour accepter le jeu truqué du tout-anglais sans se poser de questions ni protester fonctionne à plein régime : les députés natifs anglophones disposent de bien plus de temps pour réfléchir dans le sens de leur intérêt du fait qu'ils n'ont jamais de traduction à attendre sur les questions à débattre.

Or, depuis 2002, il y a eu en particulier :

★ en 2003 : la fondation d'un mouvement politique qui préconise l'adoption de [l'espéranto](#) comme langue commune, à la fois comme ciment de la citoyenneté européenne et comme clé de voûte d'un multilinguisme stable et équilibré : [Europe — Espéranto — Démocratie](#) (EDE) qui a participé aux élections européennes de 2004, 2009 et qui se prépare pour 2014. EDE a entre-temps essaimé dans divers pays de l'UE. L'un des candidats de la liste allemande est le prix Nobel d'économie 1994 [Reinhard Selten](#) qui a appris l'espéranto tout seul dans sa jeunesse. Les candidats pour l'Ouest sont Lyse Bordage, spécialiste en communication multimédia, qui a fait ses études en communication au pôle universitaire de Nantes à La Roche-sur-Yon, et Philippe Berizzi comme suppléant, directeur de la

société de traduction [Linguaforce](#) créée en 2005, et collaborateur de [Entreprise-Espéranto](#).

★ 2005 : la publication du Rapport de l'économiste suisse François Grin "[L'enseignement des langues étrangères comme politique publique](#)", passé sous silence, qui dénonçait la situation de monopole de l'anglais en faveur d'un pays europhobe qui en profite pour accroître son influence politique : "*le Royaume-Uni gagne, à titre net, au minimum 10 milliards d'Euros par année du fait de la dominance actuelle de l'anglais.*" (p. 7). Le professeur Grin osait en outre admettre que l'espéranto était à prendre en considération : "*le scénario « espéranto » apparaît comme le plus avantageux, car il se traduirait par une économie nette, pour la France, de près de 5,4 milliards d'Euros par année et, à titre net pour l'Europe entière (Royaume-Uni et Irlande compris), d'environ 25 milliards d'Euros annuellement.*" (p. 7)

★ en 2013 : une pétition mondiale a été lancée par Joannès de Divonne, un lycéen français, depuis le Costa-Rica, où il étudiait, pour [L'Espéranto, langue officielle de l'Union européenne](#). Elle a maintenant 7440 signatures de plus de 130 pays, ce qui signifie qu'une telle proposition en faveur d'une communication linguistique économique et équitable est appréciée et approuvée bien au-delà des limites de l'Union européenne. C'est une chance à saisir.

Henri Masson

* Voir : [Dis-donc, Philippe !...](#)
[Quels vœux pour Philippe de Villiers ?](#)